

# Ambassade de la République du Congo auprès du BENELUX et de l'Union Européenne



Avenue F. Roosevelt, 16/18 — 1050 Bruxelles — Belgique

Tél: +32(0)2 648 38 56

Fax: +32(0)2 646 22 20

- Demande de Visa pour /**  **Transit / Transit**  
*Visa Application for*  **Court Séjour / Short Stay**  
 (max 1 mois / month)  
 **Long Séjour / Long Stay**  
 (max 3 mois / month)

Réservé à l'Administration / Reserved for the administration

Notes: \_\_\_\_\_

Visa n°: \_\_\_\_\_ /ARC/CS

Taxe perçue: \_\_\_\_\_ €

## Demande de Visa / Visa Application Information Générale / General Information

A compléter en caractères d'imprimerie / to fill in block letters

**Nom:** \_\_\_\_\_  
*Name:*

**Nom de jeune fille:** \_\_\_\_\_  
*Maiden name:*

**Prénom:** \_\_\_\_\_  
*First name:*

**Né(e) le:** \_\_\_\_\_ **À** \_\_\_\_\_  
*Born on the:* *At*

**Nationalité:** \_\_\_\_\_ **Passée:** \_\_\_\_\_ **Présente:** \_\_\_\_\_  
*Nationality:* *Past:* *Presently:*

**Résidence actuelle:** \_\_\_\_\_  
*Current adresse:*

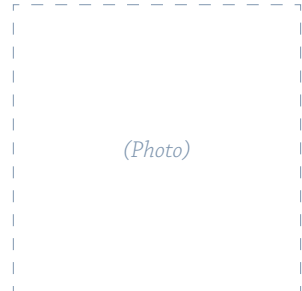
**Profession:** \_\_\_\_\_  
*Occupation:*

**Passeport n°:** \_\_\_\_\_ **Délivré par:** \_\_\_\_\_  
*Passport number:* *Delivered by:*

**Délivré le:** \_\_\_\_\_ **Valable jusqu'au:** \_\_\_\_\_  
*Delivered the:* *Valid until:*

**Carte d'identité n°:** \_\_\_\_\_ **Délivré par:** \_\_\_\_\_  
*Identity Card number:* *Delivered by:*

**Délivré le:** \_\_\_\_\_ **Valable jusqu'au:** \_\_\_\_\_  
*Delivered on the:* *Valid until:*



### Visa Court ou Long Séjour / Visa for Short and Long Stay

**Durée du séjour:** \_\_\_\_\_ **Date d'entrée:** \_\_\_\_\_  
*Duration of stay:* *Date of entry:*

**Lieu d'entrée:** \_\_\_\_\_ **Date de sortie:** \_\_\_\_\_  
*Place of entry:* *Date of departure:*

**Nombre d'entrées:** \_\_\_\_\_  
*Number of entries:*

### Visa de Transit / Visa of Transit

**Ville et Pays destinataire:** \_\_\_\_\_  
*Destination City and Country:*

**Durée du séjour:** \_\_\_\_\_ **Date d'entrée:** \_\_\_\_\_  
*Duration of stay:* *Date of entry:*

**Lieu d'entrée:** \_\_\_\_\_ **Date de sortie:** \_\_\_\_\_  
*Place of entry:* *Date of departure:*

**Transit au Congo / Transit in Congo**

**Départ** **Date d'entrée:** ..... **Date de sortie:** .....  
*Departure* *Date of entry:* ..... *Date of departure:* .....

**Retour** **Date d'entrée:** ..... **Date de sortie:** .....  
*Return* *Date of entry:* ..... *Date of departure:* .....

**Pour la présente demande / For the present application**

**Motif du Voyage:** .....  
*Purpose of journey:* .....

**Etes-vous déjà venu au Congo?**  **Oui / Yes**  **Non / No**  
*Have you already been in Congo?*

**Si oui, quand et où? Quand? Où?** .....  
*If yes, when and where? When? Where:* .....

**Avez-vous déjà habité au Congo pendant plus de 3 mois consécutifs?**  **Oui / Yes**  **Non / No**  
*Have you already lived in Congo for more than 3 month?*

**Si oui, quand et où? Quand? Où?** .....  
*If yes, when and where? When? Where:* .....

**Lieu de résidence durant votre séjour au Congo (adresse complète)**  
*Place of residence during your stay in Congo (complete address)*

**Nom:** .....  
*Name:* .....

**Adresse:** .....  
*Address:* .....

**Où comptez-vous vous rendre en quittant le Congo?** .....  
*Where do you intend to go when you leave Congo?* .....

**Vous engagez-vous à n'accepter aucun emploi rémunéré ou au pair durant votre séjour?**  **Oui / Yes**  **Non / No**  
*Do you promise not to accept any work with pay or anything else of the kind during your stay?*

**Vous engagez-vous à ne pas chercher à vous installer définitivement et à quitter le territoire congolais à l'expiration de votre visa qui vous sera éventuellement accordé?**  **Oui / Yes**  **Non / No**  
*Do you promise not to settle down permanently, and to leave the Congolese territory at the expiration of the visa you may be granted for?*

**Ma signature engage ma responsabilité et m'expose aux poursuites prévues par la loi en cas de fausse déclaration et à me voir refuser tout visa à l'avenir.**  
*I hereby certify to the truth of all the above. I realise that any false statement renders me liable suit, and that I may be denied any visa in the future.*

**Fait à** ..... **Le** .....  
*Made in* ..... *On the* .....

**Signature / Signature**

**Téléphone:** .....  
*Phone number* .....

**NB:** Les demandes non complètes ne sont pas prises en considération. Il est possible d'obtenir la liste des documents à joindre à la réception.